

けん し ちょうそんがいこくせきじゅうみんそうだんまどぐち あんない
県・市町村外国籍住民相談窓口のご案内
Locais de Consulta para Estrangeiros Residentes na Província e Cidade

| | Escritório governamental | Idiomas | Dias | Horário | Tel. | |
|---|--|--|--|--|---------------|---------------|
| Governo da Província de Kanagawa (Yokohama) | < Voz do Cidadão/Centro de Orientação, Centro Kanagawa Kenmin > Centro Kanagawa Kenmin, 2º andar, 2-24-2 Tsuruya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi 221-0835 (Perto da estação Yokohama da linha JR) | | | | | |
| | Consultas em geral | Inglês | 1a, 3a. e 5a. terça-feira | 9:00 ~ 17:15 (Recepção até as 16:00) | (045)324-2299 | |
| | | Chinês | Quinta-feira e 4a. terça-feira | | (045)321-1339 | |
| | | Coreano | 1a, 3a. e 5a. segunda-feira | | (045)321-1994 | |
| | | Espanhol | Sexta-feira e 2a. terça-feira | | (045)312-7555 | |
| | | Português | Quarta-feira | | (045)322-1444 | |
| | Consultas para refugiados da Indochina | Japonês(Há disponibilidade de intérpretes.) | Terça-feira | 9:00 ~ 17:15 (Recepção até as 16:00) | (045)410-3131 | |
| | Consultas jurídicas | Inglês | 3a. terça-feira | 13:30 ~ 16:30 (Recepção até as 16:00) | (045)324-2299 | |
| | | Chinês | 4a. quinta-feira | | (045)321-1339 | |
| | | Português | 2a. quarta-feira | | (045)322-1444 | |
| < Serviço de Consultas Trabalhistas, Centro de Assuntos Trabalhistas de Yokohama > Kanagwa Rodo Plaza 2º andar, 1-4 Kotobuki-cho, Naka-ku, Yokohama-shi 231-8583 (Próximo da estação Ishikawa-cho da linha JR Negishi (Chukagai-guchi / Saída norte)) | | | | | | |
| (Kawasaki) | Consultas trabalhistas | Chinês | Sexta-feira | 13:00 ~ 16:00 | (045)662-1103 | |
| | | Tagalo | 2a. e 4a. quinta-feira | | (045)663-3153 | |
| | | Espanhol | Quarta-feira | | (045)662-1166 | |
| < Centro Kanagawa Kenmin-Voz do Cidadão/Centro de Consultas > Solid Square Higashi-kan 2º andar, 580 Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi 210-0913 (Perto da estação Kawasaki JR da linha Keihin Kyuko, estação Keikyu Kawasaki) | | | | | | |
| (Atsugi) | Consultas em geral | Inglês · Tagalo | 2a. e 4a. segunda-feira. | 9:00 ~ 17:15 (Recepção até as 16:00) | (044)549-0047 | |
| | | Tailandês | 1a, 3a. e 5a. segunda-feira. | | | |
| < Centro Administrativo da Região de Ken-o (Centro Ken-o Chiiki Kensei Sogo Center)-Voz do Cidadão/Centro de Consultas > Edifício de Escritórios de Atsugi (Atsugi Godo-chosha) Edifício Principal, 1º andar, 2-3-1 Mizuhiki, Atsugi-shi 243-0004 (Perto da estação Hon Atsugi da linha Odakyu) | | | | | | |
| (Atsugi) | Consultas em geral | Espanhol | Segunda-feira | 9:00 ~ 17:15 (Recepção até as 16:00) | (046)221-5774 | |
| | | Português | Terça-feira | | | |
| | Consultas a refugiados da Indochina | Japonês(Há disponibilidade de intérpretes.) | Quarta-feira | 9:00 ~ 17:15 (Recepção até as 16:00) | (046)223-0709 | |
| | | < Centro Administrativo da Região de Ken-o (Centro Ken-o Chiiki Kensei Sogo Center)-Voz do Cidadão/Centro de Consultas > Edifício de escritórios de Atsugi (Atsugi Godo-chosha) Edifício Principal 2º andar, 2-3-1 Mizuhiki, Atsugi-shi 243-0004 (Perto da estação Hon Atsugi da linha Odakyu) | | | | |
| | Consultas trabalhistas | Inglês | 1a., 2a. e 4a. terça-feira. | 13:00 ~ 16:00 | (046)221-7994 | |
| Espanhol | | Quinta-feira | | | | |
| Português | | Segunda-feira | | | | |
| Cidade de Yokohama | Prefeitura < Escritório de Assuntos Cívicos de Yokohama (Yokohama-shi Shimin-kyoku) Escritório Público de Consultas (Shimin Sodan Shitsu) > 1-1 Minato-cho, Naka-ku, Yokohama-shi 231-0017 (Perto da estação Kannai da linha JR Negishie) | | | | | |
| | Consultas sobre problemas jurídicos, acidentes de trânsito, trabalhistas, assistência social e de administração pública | Inglês | Sexta-feira | 13:00 ~ 16:00 | (045)633-3344 | |
| | | Chinês | Quinta-feira | | (045)633-3322 | |
| | | Coreano | 1a. e 3a. segunda-feira | | (045)633-3311 | |
| | | Espanhol | 1a. e 3a. terça-feira | | (045)633-3355 | |
| | | Português | 2a. e 4a. terça-feira. | | (045)633-3366 | |
| | < Agência do Distrito de Izumi (Izumi Kuyakusho) Centro de Consultas sobre Relações Públicas (Kumin Sodan) > 4636-2 Izumi-cho, Izumi-ku, Yokohama-shi 245-0016 (Perto da estação Izumi Chuo da linha Sotetsu Izumino) | | | | | |
| | Consultas em geral | Chinês | Quinta-feira | 10:00 ~ 16:00 | (045)800-2334 | |
| | | Vietnamita | Sexta-feira | 10:00 ~ 16:00 | (045)801-3738 | |
| | | Consultas a refugiados da Indochina | Japonês(Há disponibilidade de intérpretes.) | Sexta-feira | 9:00 ~ 16:00 | (045)801-3738 |
| Cidade de Yokohama | < Salão de Intercâmbio Internacional de Yokohama (Yokohama Kokusai Koryu Raunji) > Centro Yokohama Kokusai Kyoryoku 5º andar, Pacifico Yokohama, 1-1-1 Minato-mirai, Nishi-ku, Yokohama-shi 220-0012 (Perto da estação Minato-mirai da linha Minato-mirai) Exceto o 1o. domingo e feriados de final do ano/Ano Novo. | | | | | |
| | Consultas em geral | Inglês | Segunda-feira a sábado | 10:00 ~ 17:00 | (045)222-1209 | |
| | | Chinês | Domingo e feriados | 13:00 ~ 16:00 | | |
| | | Coreano | Segunda-feira a sábado | 10:00 ~ 17:00 | | |
| | | Espanhol | Sexta-feira | 10:00 ~ 13:30 | | |
| | | Português | 1o. e 3o. sábado. | 13:30 ~ 17:00 | | |
| | | Tailandês | Segunda-feira a sábado | 10:00 ~ 17:00 | | |
| | | Alemão | 2a. quinta-feira | 10:00 ~ 13:30 | | |
| | | Russo | Segunda-feira e quarta-feira | 10:00 ~ 17:00 | | |
| | | Chinês | 1a. e 2a. terça-feira. | 10:00 ~ 17:00 | | |
| Coreano | | 3a. e 4a. terça-feira. | 13:30 ~ 17:00 | | | |
| Português | 2a. e 4a. quarta-feira | 10:00 ~ 13:30 | | | | |
| Chinês | 2a. e 4a. terça-feira | 13:00 ~ 17:00 | | | | |
| < Centro de Intercâmbio Internacional de Hodogaya (Hodogaya-ku Kokusai Koryu Kona) > Iwama Shimin Plaza 1º andar, 1-7-15 Iwama-cho, Hodogaya-ku, Yokohama-shi 240-0004 (Perto da estação Tennocho da linha Sotetsu) Exceto a 2a. segunda-feira e feriados de final de ano/Ano Novo. | | | | | | |
| Consultas em geral | Chinês | Segunda-feira | 14:00 ~ 18:00 | (045)337-0012 | | |
| | Coreano | Quinta-feira | 10:00 ~ 14:00 | | | |
| | Português | Domingo | 10:00 ~ 14:00 | | | |
| | Chinês | Terça-feira | 10:00 ~ 14:00 | | | |
| | Coreano | Sexta-feira | 10:00 ~ 14:00 | | | |
| < Salão Internacional de Aoba (Aoba Kokusai Koryu Raunji) > Em Tana Station, centro para os residentes do distrito, 76 Tana-cho, Aoba-ku, Yokohama-shi 227-0064 (Perto da estação Tana da linha Tokyu Denentoshi) Exceto feriados de final de ano/Ano Novo. | | | | | | |
| Consultas em geral | Chinês | Quarta-feira | 9:15 ~ 13:30 | (045)989-5266 | | |
| | Coreano | Sábado | 9:00 ~ 13:15 | | | |
| | Espanhol | Quarta-feira | 9:15 ~ 13:30 | | | |
| < Salão Internacional de Kohoku (Kohoku Kokusai Koryu Raunji) > 316-1 Mamedo-cho, Kohoku-ku, Yokohama-shi 223-0032 (Perto da estação Kikuna da linha Tokyu Toyoko) Exceto a 3a. segunda-feira e feriados de final de ano/Ano Novo. | | | | | | |
| Consultas em geral | Chinês | Sábado | 9:00 ~ 13:00 | (045)430-5670 | | |
| | Coreano | Sexta-feira | 9:00 ~ 13:00 | | | |
| | Espanhol | Quinta-feira | 9:00 ~ 13:00 | | | |
| | Tagalo | Quinta-feira | 12:00 ~ 16:00 | | | |
| | Inglês | Segunda-feira a sábado | 9:00 ~ 21:00 | | | |
| | | Domingo e feriados | 9:00 ~ 17:00 | | | |

| Escritório governamental | Idiomas | Dias | Horário | Tel. |
|---|---|--|---|--|
| Cidade de Yokohama | < Salão Internacional de Konan (Konan Kokusai Koryu Raunji) > Yume Ooka Office Tower 13º andar, 1-6-1 Kamiooka Nishi, Konan-ku, Yokohama-shi 233-0002 (Perto da estação Kamiooka da linha Keihin Kyuko) Exceto feriados de final de ano/Ano Novo. | | | |
| Consultas em geral | Inglês, Tagalo | 1o. sábado | 11:00 ~ 15:00 | (045)848-0990 |
| | Chinês | 2o. e 4o. sábado | 9:00 ~ 13:00 | |
| | Coreano | Quinta-feira | 9:00 ~ 13:00 | |
| | Espanhol | Quinta-feira | 9:00 ~ 13:00 | |
| | Tai | 1a., 3a. e 4a. terça-feira | 10:00 ~ 14:00 | |
| | Indonésio | 2a. e 4a. segunda-feira | 9:30 ~ 13:30 | |
| Kawasaki City | < Associação Internacional de Kawasaki (Kawasaki Kokusai Koryu Kyokai) > 2-2 Kizukigion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi 211-0033 (Perto da estação Motsumiyoshi da linha Tokyu Toyoko) | | | |
| Consultas em geral | Inglês | Segunda-feira a sábado | 10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00 | (044)435-7000 |
| | Chinês | Terça, quarta e sexta-feira | | |
| | Tagalo | Terça-feira e quarta-feira | | |
| | Coreano | Terça-feira e quinta-feira | | |
| | Espanhol | Terça-feira e quinta-feira | | |
| | Português | Terça-feira e sexta-feira | | |
| Yokosuka City | < Associação Internacional Yokosuka OSFL (NPO Yokosuka Kokusai Koryu Kyokai) > Veruku Yokosuka 2º andar, 1-5 Hinode-cho, Yokosuka-shi 238-0006 (Perto da estação Yokosuka Chuo da linha Keikyuu) | | | |
| Consultas em geral (Marcar data) | Inglês | Segunda-feira e quinta-feira | 10:00 ~ 13:00 14:00 ~ 17:00 | (046)827-2166 |
| | Coreano | Quinta-feira | | |
| | Tagalo | Segunda-feira | | |
| | Chinês | Terça-feira | | |
| | Espanhol | Quarta-feira | | |
| | Português | Sexta-feira | | |
| Hiratsuka City | < Divisão de Informações Públicas/Serviços de Consultas, Cidade de Hiratsuka (Shiyakusho Shimin Joho/Sodan-ka) > 9-1 Sengen-cho, Hiratsuka-shi 254-8686 (Perto da estação Hiratsuka da linha JR Tokaido) | | | |
| Consultas em geral | Espanhol | 1a. e 3a. quarta-feira | 9:00 ~ 12:00 | (0463)21-8764 |
| | Português | 2a. e 4a. quarta-feira | 13:00 ~ 16:00 | |
| Fujisawa City | < Divisão de Serviços de Consultas, Cidade de Fujisawa (Shiyakusho Shimin Sodan-ka) > 1-1 Asahi-cho, Fujisawa-shi 251-8601 (Perto da estação Fujisawa das linhas JR Tokaido e Odakyu) | | | |
| Consultas em geral | Espanhol | Segunda-feira a sexta-feira | 8:30 ~ 12:00, 13:00 ~ 17:00 | (0466)25-1111 (Ramal) 2578 - 2579 |
| | Português | | (Consulta até as 16:00) | |
| Chigasaki City | < Seção de Promoção Cultural, Cidade de Chigasaki (Shiyakusho Bunka Suishin-ka) > 1-1-1 Chigasaki, Chigasaki-shi 253-8686 (Perto da estação Chigasaki da linha JR Tokaido) | | | |
| Consultas em geral | Inglês | Segunda-feira a sexta-feira (Sistema de reservas) | 8:30 ~ 17:00 | (0467)82-1111 (Ramal) 3301 |
| | Chinês | | | |
| | Coreano | | | |
| | Português | | | |
| | Português | | | |
| Atsugi City | < Divisão dos Cidadãos, Cidade de Atsugi (Shiyakusho Shimin katsudo suishin-ka) > 3-17-17 Nakamachi, Atsugi-shi 243-8511 (Perto da estação Hon Atsugi da linha Odakyu) | | | |
| Consultas em geral | Inglês | Quinta-feira | 13:00 ~ 16:00 | (046)225-2100 |
| | Espanhol | | | |
| | Português | | | |
| Sagamihara City | < Escritório de Consultas a Residentes, Cidade de Sagami (Shiyakusho Shimin Sodan-ka) > 2-11-15 Chuo, Sagami-hara-shi 229-8611 (Perto da estação Sagami-hara da linha JR Yokohama) | | | |
| Consultas em geral | Inglês | 1a. e 3a. quarta-feira. | 9:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00 | (042)769-8319 |
| | Chinês | Quarta-feira | | |
| | Espanhol | Sexta-feira | | |
| | Português | Sexta-feira | | |
| | Português | Sexta-feira | | |
| Hadano City | < Seção de Consultas sobre a Vida Cotidiana, Divisão dos Cidadãos, Cidade de Hadano (Shiyakusho Shimin-ka Seikatusoudan-han) > 1-3-2 Sakura-machi, Hadano-shi 257-8501 (Perto da estação Hadano da linha Odakyu) | | | |
| Consultas em geral | Inglês | Quarta-feira e quinta-feira | 9:00 ~ 12:00 | (0463)82-2001 |
| | Português | Terça-feira | 13:00 ~ 16:00 | |
| | Espanhol | Quarta-feira e quinta-feira | 9:00 ~ 12:00 | |
| | Chinês | Sexta-feira | 9:00 ~ 12:00 | |
| | Chinês | Sexta-feira | 9:00 ~ 12:00 | |
| Aikawa Town | < Divisão dos Residentes, Cidade de Aikawa (Machi-yakuba Jumin-ka) > 251-1 Sumida, Aikawa-cho, Aiko-gun 243-0392 (Perto da estação Hon Astugi da linha Odakyu e tomar um ônibus.) | | | |
| Consultas em geral | Espanhol | Segunda, terça, quarta e sexta-feira | 13:00 ~ 17:00 | (046)285-2111 (Ramal) 255 |
| | Português | | | |
| Yugawara Town | <Balcão de consultas para residentes estrangeiros de Yugawara> 2-2-1 Chuo, Yugawara-cho, Ashigarashimo-gun 259-0392 (Perto da estação Yugawara da linha JR Tokaido) | | | |
| Consultas em geral (Disponível somente quando necessário) | Inglês | Sempre | Dias úteis, 9:00 ~ 16:30 (Recepção até as 16:00) | Disponível apenas no balcão da Divisão de residentes |
| | Coreano | | | |
| | Chinês | | | |

Está disponível interpretação para os seguintes serviços.

| Escritório governamental | Idiomas | Dias | Horário | Tel. |
|---|--|-----------------------------|---------------|---------------|
| Cidade de Yokohama | < Divisão de Registro, Agência do Distrito de Tsurumi (Tsurumi Kuyakusho Koseki-ka) > 3-20-1 Chuo, Tsurumi-ku, Yokohama-shi 230-0051 (Perto das estações Tsurumi da linha JR Keihin Tohoku e Keikyuu Tsurumi da linha Keikyuu) | | | |
| Serviço de Informações da Agência do Distrito | Espanhol, Português, Inglês | Segunda-feira a sexta-feira | 10:00 ~ 17:00 | (045)510-1704 |
| Cidade de Yokohama | < Divisão de Registro, Agência do Distrito de Naka (Naka Kuyakusho Koseki-ka) > 35 Nihon-odori, Naka-ku, Yokohama-shi 231-0021 (Perto da estação Kannai da linha JR Negishi) | | | |
| Serviço de Informações da Agência do Distrito | Inglês | Segunda-feira a sexta-feira | 8:45 ~ 15:45 | (045)224-8296 |
| Cidade de Yokohama | < Divisão de Registro, Agência do Distrito de Kohoku (Kohoku Kuyakusho koseki-ka) > 26-1 Mamedo-cho, Kohoku-ku, Yokohama-shi 233-0002 (Perto da estação Kikuna da linha Tokyu Toyoko) | | | |
| Serviço de Informações da Agência do Distrito | Espanhol, Português, Inglês | Segunda-feira a sexta-feira | 10:00 ~ 17:00 | (045)540 2257 |

Está disponível interpretação para os seguintes serviços.

| Escritório governamental | Idiomas | Dias | Horário | Tel. |
|--------------------------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Cidade de Yamato | < Associação Internacional de Yamato (Yamatoshi Kokusaika Kyokai) > 8-6-12 Fukami-nishi, Yamato-shi 242-0018 (Perto da estação Tsuruma da linha Odakyu) | | | |
| Consultas em geral e administrativas | Inglês | Segunda-feira a sexta-feira | 9:00 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00 | (046)260-5126 |
| | Vietnamita | Quarta-feira | 9:00 ~ 12:00 | (046)263-1261 |
| | Chinês | Segunda-feira | 9:00 ~ 12:00 | (046)263-1261 |
| | Espanhol | Terça-feira e sexta-feira | 9:00 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00 | (046)263-8305 (046)263-1261 |

*Estas informações são de 1 de abril de 2006. Como as informações podem ser alteradas, favor contatar os respectivos locais de consulta para obter informações atualizadas.